



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
Harry Hays Building Room 759
220 4th Ave SE
Saskatoon
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Produits alimentaires divers		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0127-17P021/A		Date 2019-09-04
Client Reference No. - N° de référence du client W0127-17P021		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier CAL-8-41005 (142)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-142-6776		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2018-06-28
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-10-01		Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Blake, Luke J.		Buyer Id - Id de l'acheteur cal142
Telephone No. - N° de téléphone (403) 613-0725 ()		FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0127-17P021/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0127-17P021

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
CAL-8-41005

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL142
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Veuillez prendre note que l'Unité de réception des soumissions a changé. Les soumissions envoyées à l'adresse précédente ne seront pas acceptées.

À la page 1 de 1 :

Supprimer :

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Harry Hays Building Room 759
220 4th Ave SE
Calgary
Alberta
T2G 4X3
Numéro de télécopieur : (403) 292-5786

Insérer :

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East, Suite 110
Saskatoon
Saskatchewan
S7K 0E1
Numéro de télécopieur (306) 975-5397

Cet amendement vise à répondre aux questions suivantes de l'industrie et à modifier l'invitation à soumissionner W0127-17P021A comme suit:

Question 1

À la page 10 de 38, sous 3.1, section II: offre financière, il est indiqué «Les offrants doivent présenter des prix fermes pour **90 % de tous les articles par catégorie** énumérés à l'annexe C. Les offrants peuvent soumettre des prix pour une ou plusieurs des catégories ».

Et à la page 16 de 38, sous 4.1.2.1 Critères financiers obligatoires, il est indiqué «Les offrants doivent présenter des prix fermes pour 90 % de tous les articles par catégorie énumérés à l'annexe C. Les offrants peuvent soumettre des prix pour une ou plusieurs des catégories».

Pouvez-vous s'il vous plaît indiquer si nous pouvons faire une offre sur une catégorie sans être disqualifiés.

Réponse 1

La présente offre à commandes vise à créer un guichet unique où l'offrant est tenu d'offrir toutes les catégories d'aliments en un seul envoi en vue d'une formation sur le terrain et d'un soutien en cas de catastrophe. On estime que 80% des livraisons seront effectuées à Wainwright, en Alberta, pour soutenir la formation sur le terrain, les 20% restants, pour soutenir les interventions des gouvernements provinciaux en cas de catastrophe couvrant l'Alberta, la Saskatchewan, le Manitoba et l'Ontario. L'offrant doit fournir toutes les catégories d'aliments pour être déclaré réceptif. Modification à suivre pour supprimer «Les offrants peuvent proposer des prix pour une ou plusieurs catégories» du texte de l'invitation à soumissionner.

Question 2

À la page 15 de 18, sous 4.1.2.1 Critères techniques obligatoires, d), il est indiqué «L'offrant doit fournir un minimum de trois (3) livraisons en semaine entre le lundi et le vendredi **UNIQUEMENT**».

Devons-nous soumettre notre propre horaire de la semaine? Notre entreprise expédie des colis à Wainwright les lundis, mercredi et vendredi. La livraison le jour sera-t-elle flexible si nécessaire au cours de la semaine?

Réponse 2

Oui, l'offrant gagnant doit fournir un calendrier journalier des livraisons. Les livraisons à la journée seront flexibles, mais la préférence ira aux livraisons le matin entre 8h00 et 12h00.

Question 3

À la page 36 de 39, à l'annexe «D», Évaluation financière, il est écrit: «L'offrant doit indiquer les prix pour au moins 80% de tous les articles figurant dans le fichier Excel ci-joint». Pouvez-vous s'il vous plaît confirmer si le minimum est de 80% ou 90%.

Réponse 3

Pour l'évaluation financière, une tarification complète pour 90% des éléments de ligne est requise. Amendement à suivre.

Question 4

Dans la feuille de calcul Excel Base de paiement, le modèle indique Pain frais, mais la description par ligne ne le dit pas. De plus, les tortillas ne peuvent pas être servies fraîches pour des problèmes de qualité identiques à la ligne 20 - Rouleaux de saucisses (les roulés avec date de péremption des saucisses sont de 2 jours seulement et ne peuvent pas être servis frais). Pouvez-vous clarifier s'il vous plait?

Veuillez également préciser si l'élément de campagne 20 est du pain simple pour saucisses et hot dogs.

Réponse 4

Les articles de pain 1-8, 18-19 et 22-24 du gabarit doivent être frais. Tous les autres articles peuvent être livrés congelés.

L'appel d'offres est modifié comme suit :

À la page 10 de 38, sous 3.1, section II: offre financière :

Supprimer :

Les offrants peuvent soumettre des prix pour une ou plusieurs des catégories.

À la page 16 de 38, sous 4.1.2.1 Critères financiers obligatoires :

Supprimer :

Les offrants peuvent soumettre des prix pour une ou plusieurs des catégories

À la page 37 de 39, à l'annexe «D», Évaluation financière

Supprimer :

L'offrant doit établir le prix d'au moins 80 % des articles qui figurent dans le fichier Excel ci-joint et faire en sorte que le document ait été dûment rempli et contienne tous les renseignements requis.

Insérer :

L'offrant doit établir le prix d'au moins 90 % des articles qui figurent dans le fichier Excel ci-joint et faire en sorte que le document ait été dûment rempli et contienne tous les renseignements requis.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0127-17P021/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0127-17P021

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
CAL-8-41005

Buyer ID - Id de l'acheteur
CAL142
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Veillez noter que la base de paiement a été mise à jour. Les soumissionnaires sont invités à utiliser la dernière feuille de calcul Excel située sous «Pièces jointes» lors de la création de leur offre financière.

Les éléments suivants ont été ajoutés à l'annexe «B», Base de paiement:

Sous la catégorie «Épicerie diversifiée»:

- Article 301, café, arabe, rôti d'urne;
- Article 302, café, liquide, colombien;
- Article 303, boisson, jus d'orange individuelle

Sous la catégorie «Produits laitiers»:

- Article 23, oeufs frais 180 ct;
- Article 24, oeufs liquides, pasteurisés;
- Article 25, oeufs liquides, pasteurisés.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.